ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

אין שיקאגא מאכט זיך זייער אפט: איינער גייט אין דער פרי אויף דער בערזע אלס מיליאנער און קומט צוריק אלס בעטלער. ער האט געמאכט א ריזיקירטע ספעקולאציאן, פון וועלכער ער האט גערעכנט צו פארדינען מיליאנען. די ספעקולאציע איז ניט געלונגען און ער איז רואינירט. ער איז א בעטלער.

—יא, מיין טאכטער, איך וואלט צו דיר ניט געקומען, ווען עס זאל זיך מיר ניט געווען טרעפן אזא אומגליק. איך האב דאכט זיך געקויפט גוטע פאפירן און האב באצאלט פאר זיי א הויכן פרייז אין דער האפנונג אז זיי וועלן נאך שטייגן און איך וועל פארדינען אן זיי. זיי זיינען אבער געפאלן און איך האב איצט קיין סענט ניט אין מיין קאסע. העלף מיר ארויס, ליבע טאכטער, א ניט בין איך א פארלארענער מענש.

מערי האט ניט געענטפערט א ווארט איז צוגעגאנגען צו איר שרייב טיש און האט אנגעשריבן א טשעק צו איר באנק.

— נא, פאטער! — האט זי געזאגט איינפאך און האט דערלאנגט איר פאטער דעם טשעק.

מאקארטי האט אים לאנגזאם דורכגעלעזן און האט אים אריינגעלייגט אין קעשענע.

— דו ביזט א גוטע טאכטער, מערי! קום צו מיר און גיב מיר א קוש!

מערי איז אפגעשפרונגען פון איר פאטער.

— דו ווילסט ניט? נו, גוט! איך בין מיט אלעם צופרידן. דערפאר ווען איך וועל ווידער פארדינען געלט, וועל איך מאכן א חתונה פאר דיר, אז גאנץ שיקאגא וועט ריידן דערפון.

מיט די דאזיקע ווערטער איז ער ארויסגעלאפן פון צימער, ווי א וואנזיניקער.

מערי איז אנידערגעפאלן אויפן דיוואן און האט אנגעהויבן צו וויינען. עס האט איר זייער געקרענקט, וואס געארג האט געזען איר פאטער אין אזא לאגע. זי האט זייער גוט געוואוסט, אז געארג קימערט זיך זייער ווייניק וואס מאקארטי איז אמאל געווען, אבער עס וועט אים געוויס קריינקען צו וויסן, וואס זיין שווינער פאטער איז איצט.

— וואס וויינסטו ליבע מערי? — האט געארג געפרעגט איך האב מיט דיר ניט גערעדט וועגן געלט. איך האב ליב דיך איצט פונקט אזוי הייליק ווי פריער.

מערי האט ארומגענומען איר געליבטן האט אים א קוש געטאן און האט געזאגט, גאנץ ערנסט.

— איבערליגיג זיך, געארג! באדענק גאנץ גוט, וואס דו טוסט. דו שטאמסט אפ פון אן אלטער, איידעלער פאמיליע און דו דארפסט ניט הייראטן די טאכטער פון אזא מענשן.

מערי, ליבע מערי! איך ליב דיך! וואס גייט מיר אן, ווער דיין פאטער איז? מיר וועלן אוועקפארן אין אלטן ענגלאנד, דאס ים וועט אונז צעשיידן מיט דיין פאטער, מיר וועלן לעבן גליקלאך אויף אונזער ארט און ער וועט זיך לעבן ווי ער וועט וועלן.

— אך, געארג, דו ווייסט דאך ניט אלעס, — האט מערי געזאגט, — איך וויל דיך ניט אפנארן, איך וויל ניט, אז צווישן אונז זאלן אמאל פארקומען מיספארשטעדענישן.

— איך וויל פון קיין זאך ניט וויסן, מערי! איך ליב דיך אזוי און וועל דיך שטענדיק ליבן.

— דו מוזט אלעס וויסן, געארג! די אמת'ע ליבע איז פריי און אפנהערציק. זי פארדעקט נישט, פארשטעקט ניט, פארגלעט ניט און באהאלט ניט.

זי האט אים דערציילט א ביסל, וואס זי האט געוואוסט פון איר פאטער, זאגאר ווי ער האט באהאנדלט איר מוטער און פארוואס זי האט אים געהייסן זיך ארויסציען פון דער ווילא. זי האט אים דערקלערט גאנץ אפן, אז זייט די ראזא פון שיקאגא וואוינט ביי איר אין הויז, קאן זי עס ניט דערלאזן, אז איר פאטער זאל וואוינען אין דעם זעלבן הויז.

— איך וויים, אז מיין פאטער וועט פארלירן דאס געלט, וואס איך האב איצט היינט געגעבן ווי ער האט פארלארן דאס געלט, וועלכעס ער האט געהאט. די בערזע איז א קארטן שפיל. ווען די קארט גייט געווינט מען, גייט אבער די קארט ניט, מוז מען אויפהערן צו שפילן אדער מען קאן פארשפילן דאס לעצטע העמד פון זיך. אזוי איז די רעגעל ביי קארטן שפילן און אזוי איז עס ביים שפילן אויף דער בערזע.

— צו וואס זאגסטו עס מיר מיין ליבע מערי?

— כ'וויל דו זאלסט וויסן ווער איך בין. איך בין א טאכטער פון אן ארימען מענש מיט וועלכן איך קאן זיך ניט רימען.

מערי, איך וויים אלעס און ליב דיך דאך! אויף מיין ליבע קאן קיין זאך קיין איינפלוס ניט האבן, ניט געלט, ניט יחוס, און אווודע ניט דער כאראקטער פון א פאטער. איך ליב דיך און פרעג ניט, אויב דו ביסט א קעניגן אדער א בעטלערן.

ער האט זיך ארומגענומען און צוגעפרעסט צו זיין הארצן און האט דאן אויסגערופן:

— לאמיר דערפון מער ניט ריידן, מיין טייערע געליבטע מערי! זאג מיר בעסער, וואס הערט זיך עפעס מיט דעם באל, ייעלכן דו האסט געוואלט געבן.

מערי איז געקומען צו זיך און האט זיך אנגעהויבן צו דערמאנען, אז זי האט שוין צעשיקט די איינלאדונגען צו דעם באל.

וואס זאל אבער מערי טאן איצט? זי איז איצט ארים און קאן ניט פטר'ן אזא גרויסע סומע פאר א באל.

געארג האט פארשטאנען, אז זי געפינט זיך אין א קריטישער לאגע.

— מערי, ווען עס פעלט דיר געלט, וועל איך דיר געבן, — האט ער געזאגט, דו דארפסט זיך ניט שעמען. איך וועל דיר געבן די נויטיקע מיטלען אום צו פארזארגן אויך די ראזא פון שיקאגא מיט איר בלינדען פאטער. איך וויל, אז דו זאלסט לעבן אזוי רייך, ווי דו האסט געלעבט ביז אהער.

— איך דאנק דיר, געליבטער! — האט מערי אויסגערופן, דערווייל האב איך נאך אזויפיל, אז איך דארף ניט דיין געלט, שפעטער וועלן מיר זעען.

געארג האט זי נאכאמאל ארומגענומען און א קוש געטאן.

—איך האב נאך א ביטע צו דיר, מיין געליבטער.

— וואס איז געליבטע?

— איך האב איינגעלאדן מיינע געסט אויף מארגן, — האט מערי געזאגט, — ביז מארגן זאג קיינעם ניט אז מיר זיינען פארלאבט. איך וויל, אז אויפן באל, ווען אלע מיינע באקאנטע וועלן זיין פארזאמעלט, זאלן מיר דערקלערן אונזער ליבע פאר דער גאנצער וועלט.

— טו ווי דו פארשטייסט, — האט געארג געענטפערט, קושנדיק זיין געליבטע.

זיי האבן נאך אוועקגערעדט איינציקע צייט און זיינען זיך צעגאנגען גליקלאך און צופרידן.

דער באל

עס איז פריילאך אויף דער ווילא אין דזשעקסאן פארק, וואו מערי מאקארטי וואוינט. די גרויסע שיינע ווילא איז העל באלייכטעט, אלעס רעש'ט זיך, אלעס [illegible] קיינער ניט, אז מאקארטי איז רואינירט. ער האט ווידער געשפילט אויף דער בערזע און האט ווידער פארלארן ווי מערי האט עס פאראויסגעזאגט; קיינער אבער האט עס ניט געוואלט זאגן מיס מערי.

אלעס איז געווען פארטיק צום באל. די ראזא פון שיקאגא, אדער ראזא שטערנפעלד, ווי מען פלעגט זי איצט רופן, איז אויך געווען אנגעטאן, ווי א רייכע דאמע, ווער עס וואלט זי איצט געזען, דער וואלט אויף קיין פאל ניט דערקאנט, אז דאס איז דאס זעלבע ארימע מיידל, וועלכעס פלעגט ערשט ניט לאנג ארומגיין מיט איר פאטער אין די שמוציקע שענקען.

אלעס איז אלזא געווען פארטיק צום באל, מען האט נאר דערווארטעט די געסט.

דער ערשטער איז געקומען ווענדלאנד. ער האט מיטגעבראכט מיט זיך אן אלטן מאן און האט אים פארגעשטעלט מיס מערי מאקארטי.

פראפעסאר וויליאם גרינלאנד.

— איך בין שוין מיט דעם דאזיקן הער באקאנט, — האט מערי געמורמלט.

— ניין, מיס מערי! דיזן מאן קאנט איר נאך ניט, דאס איז דער ווירקלאכער פראפעסאר, יענער, וועלכן איר קאנט, איז דער פאלשער.

מערי האט געגעבן די האנט דעם ווירקלאכן פראפעסאר און האט געוואלט מיט אים עפעס ריידן, ווענדלאנד האט עס אבער ניט דערלאזן.

דער הער פראפעסאר וועט מוזן נאך דערווייל זיצן אין אייער ביבליאטעק, מיס מאקארטי, און לייענען ביכער.

מיס מערי האט אים אנגעקוקט. זי האט ניט פארשטאנען וואס יענער מיינט דערמיט.

— יענער וועט דאך אויך קומען מיט דעם אלטן ארמסטראנג, — האט ווענדלאנד דערקלערט, עס פאסט ניט אלזא אז ביידע פראפעסארן זאלן זיך באגעגענען.

מיס מערי האט אים פארשטאנען און האט אים געוויזן ווי צו גיין אין איר ביבליאטעק.

קוים איז ווענדלאנד אוועקגעגאנגען מיט'ן פראפעסאר, איז גראף געארג אנגעקומען. מיס מערי איז אים אנטקעגן געקומען און האט אים ארומגענומען. נאך אים האבן אנגעהויבן צו קומען די איבעריקע געסט. צווישן זיי האט זיך באזונדערס אויסגעצייכנט דער אינדיער סינדא באהאדור. ער איז געקומען אנגעטאן, ווי אן אינדישער פירסט, אין די קליידער וועלכע מען טראגט אין זיין פאטערלאנד. און זיין טורבאן, די קאפ בארעקט, האבן געפינקלט בריליאנטן, און זיין שווערד איז געווען באצירט מיט אלערליי טייערע שטיינער.

אלע געסט האבן געקוקט אויף דעם אינדיער מיט שטוינען און באוואונדערונג. ווי שטאלץ דער אמעריקאנער איז מיט זיין גלייכהייט, אז אין זיין לאנד האט מען אפגעשאפן יעדן טיטול און יעדן ראנג, פונדעסטוועגן האט ער רעספעקט פאר יעדען מענשן וועלכער האט א טיטול פון א פירסט ווערט אויפגענומען איז אמעריקע מיט פיל ערע, — מיט א סך מערער ערע ווי אין אייראפע, ווייל דארט איז מען שוין געוואוינט מיט גראפן, פירסטן און פרינצן.

זאגאר די פארשטייער פון דער וועלט אויסשטעלונג אין שיקאגא האבן אויפגענומען א אינדישן פרינץ, א ראדזשא, מיט מער פאראד, ווי גראווער קליוולאנד, דעם פרעזידענט פון די פאראייניקטע שטאטן.

ערגסט און זאגאר טרויעריק איז געווען דער אלטער ארמסטראנג. ער האט ניט געקאנט פיל ריידן מיט מיס מערי, ווייל זי האט געדארפט אויפנעמען די געסט. ער האט איר נאר געזאגט:

מיס מערי, עס קאן זיין, אז איר וועט דעם דאזיקן אוונט הערן וואונדערבארע זאכן. נעמט אייך ניט צום הארצן. איך פארזיכער אייך, אז איך וועל שטענדיק בלייבן אייער בעסטער פריינט און וועל אייך שטענדיק העלפן מיט ראט און טאט.

מערי האט אים ניט פארשטאנען, זי האט אויך קיין צייט ניט געהאט אים צו פארשטיין, ווייל יעדע מינוט זיינען אנגעקומען נייע געסט און זי האט געמוזט זיי אויפנעמען.

דער יונגער ארמסטראנג איז אנגעקומען שפעטער. ער האט מיטגעבראכט מיט זיך דעם באנקיר דזשאנסאן אדער פראפעסאר גרינלאנד און זיינע צוויי גוטע פריינט, דעם שיינעם דזשעק און טאם טאלדינג אדער דעם לאנדאנער גנבים פראפעסאר.

ער איז גלייך צוגעגאנגען צו מיס מערי, האט זי העפלאך באגריסט און האט געזאגט:

— איר וועט מיר אנטשולדיקן מיס מאקארטי, וואס איך האב מיטגעבראכט צוויי מענשן, וועלכע איר האט ניט איינגעלאדן. איך וויים, אז איר וועט זיין העכסט צופרידן צו מאכן באקאנטשאפט מיט אזעלכע איידעלע און פיינע מענשן.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער איר פארגעשטעלט דעם שיינעם דזשעק אלס באראנעט סער א'קאנעל פון שאטלאנד, און טאם טאלדינג אלס גראף מעקגינטי פון אירלאנד.

מערי האט קיין צייט געהאט זיך צוקוקן צו אירע געסט. זי האט געוואלט אוועקגיין אין אן אנדער ווינקל פון זאל, דער יונגער ארמסטראנג האט זי אבער פארהאלטן:

— איך וויל אייך עפעס פרעגן, מיס מאקארטי.

(ווייטערעס — קומט)

דרייפעריס געמאכט ניי

"ווען מיר האבן ווידער אנגעפאנגען האוזקיפינג מיט א מאנאט צוריק האב איך געפונען, אז מיינע דרייפעריס זיינען געווארען פארפלעקט איבער דאס איינפאקן זיי. איך האב זיי ארויסגעהאנגען אויף דער ליין, מיט דער האפנונג ארויסצונעמען די פלעקן פון זיי. איך האב זיך איינגעצן אויף זיי פארגעסן. דער רעזולטאט איז געווען, אז זיי זיינען אפגעקראכן און זיי האבן געקראגן פלעקן פון דער זון.

"איך האב געהאט גרויס צער, ביז עס איז מיר איינגעפאלן דער גוטער געדאנק צו פארבן זיי. איך האב זיי ערשט אפגעפארבט אין טיף גרין. און אזוי ווי איך האב גענוצט דיימאנד דאיס זעען זיי איצט אויס שיין און ניי. איך האב קיינמאל פריער ניט גענוצט לייכטערע פארבן צו נוצן ווי דיימאנד דאיס. זיי גיבן די סאמע פראכטפולע קאלירן — ווען גענוצט סיי פאר קאלירן אדער פארבן — און זיי נעמען קיינמאל ניט ארויס דאס לעבן פון קלאט אזוי ווי אנדערע פארבן טוען."

מרס. דזש. פ. ט., מאנטרעאל.

NEW PALACE THEATRE

היינט ווערט געוויזן (ספעשל)
"דער מאן וועלכער איז געקומען צוריק"
מיט דזשאנעט געינאר
טשארלס פארעל

אין פעלעס טעאטער

היינט ווערט געוויזן (ספעשל) "דער מאן וועלכער איז געקומען צוריק" דאס איז די גרעסטע דראמע פון יאר, מיט דזשאנעט געינאר און טשארלס פארעל איז די הויפט ראלן. אויך קאמעדיע נייעס און פיטשורעטס.

איר קאנט שטענדיק זעען און הערן די בעסטע ריידנדיקע בילדער אין פעלעס טעאטער. זעט די דאזיקע בילד, איר וועט עס געדיינקען פאר א לאנגער צייט.

אידישע נייעס פון יענער זייט ים

די אידן אין א ליטוויש שטעטל ווערן געהאלפן פון אן אמעריקאנער פרוי

פון שטעטל זשאסלי (ליטע) שרייבט מען:

מיט פיר יאר צוריק איז ביי אונז געווען צו גאסט אונזערער א בין עיר ה' סאלאמאן שאפירא און זיין פרוי, פון ניו־יארק. א דעלעגאציע פון שטעטל מיטן אדוואקאט ה' ש. יאפע בראש, האט זיך פארגעשטעלט פאר די חשוב'ע געסט און זיי אינפארמירט וועגן דער לאגע און נויטן פון די זשאסלער אידן, און געבעטן אנטקעגן קומען מיט הילפן בויען א בנין פאר דער פאלקס שול, ווי אויך א געביידע פאר די פרייוויליקע פייער לעשער און א גמילת חסד. די געסט האבן זיך פאראינטערעסירט מיטן ענין און זיי האבן צוגעזאגט, אז ווען זיי וועלן קומען צוריק קיין אמעריקע וועלן זיי זיך בוראטן וועגן דעם.

דער גורל האט אבער געוואלט אז ה' שאפירא אליין זאל שוין ניט קענען דערפילן זיין צוזאג. ער איז אין פריען עלטער געשטארבן.

איצט איז דא אנגעקומען א בריוו פון פרוי שאפירא, אז דער פלאן פון איר פארשטארבענעם מאן וועגן זשאסלי דארף דורכגעפירט ווערן. זי לייגט פאר, דאס די שטעטל זאל אויסקלייבן א קאמיסיע און אויסארבעטן א פלאן פון א בנין, וועלכער זאל הייסן "פאלקס הויז".

אין דעם בנין זאלן זיך גרופירן אלע שטאטישע מוסדות. צו דעם צוועק האט זי באשטימט א סומע פון פינף טויזנט דאלאר און באזונדער א סומע פון דריי טויזנט דאלאר פאר א גמילות חסד פאר דער זשאסלעווער אידישער באפעלקערונג. דערביי גיט זי צו אין בריף, אז ווען די אויבנדערמאנטע ארבעט וועט געוויסנהאפטיק און ערלאך דורכגעפירט ווערן, פארפליכטעט זי זיך צו שטיצן די אנשטאלטן מיט פינף הונדערט דאלאר יערלאך.

א קריסטן אין חברה קדישא

פון ווילנע שרייבט מען:

צום גבאי פון דער ווילנער חברה קדישא איז די טעג געקומען א קריסטן און מיט טרערן אין די אויגן דערציילט, אז זי איז א גרויסע קבצנ'טע, ליידט שטענדיק דחקות, און דא האט זיך נאך געמאכט אן אומגליק — ע סאיז געשטארבן ביי איר דער מאן. איר הארץ איז צעבראכן, אבער נאך מער איז זי פארטרויערט, וואס זי האט ניט קיין שטיקל בגד מיטצוגעבן איר מת אין קבר, און היות זי האט זיך דערוואוסט, אז ער איז דער גבאי איבער אזא חברה, וואס זארגט וועגן מתים — איז זי געקומען בעטן א טובה — בגדים פאר איר מת.

דעם גבאי איז עס אפילו אויסגעקומען מאדנע אזא ביטע פון א קריסטן; ער האט איר געפרובט דערקלערן אז די חברה עקזיסטירט בלויז פאר אידישע מתים זי האט אבער קיינע תירוצים ניט געוואלט הערן און דער גבאי האט ארי לסוף געגעבן א פאר בגדים.

א לאדזער אידישער יונגערמאן אינטערנאציאנאלער שווינדלער

פון לאדז שרייבט מען:

מיט א צוויי יאר צוריק האט אין לאדז געוואוינט א געוויסער משה נאטע שפיגלמאן פון קאליש, א שיינער יונגערמאן פון א יאר 25 מיט א קענטעניש פון עטלאכע שפראכן. ער האט זיך לייכט דערווארבן צוטרוי אין פארשיידענע קרייזן און ער האט דורכגעפירט א רייע אפערעס, אויסגעשטעלט פאלשע טשעקס און א רייע פאלשע וועקסלען. ווען ער הא טאין לאדז דערפילט אז עס האלט ביים אנטדעקט ווערן זיינע שווינדלען, האט ער זיך אריבערגעטראגן קיין קאליש און ער האט דארט באשווינדלט א קוילן הענדלער און צוואנציק טויזנט זלאטעס און מיטן געלט איז ער אנטלאפן קיין דייטשלאנד. ער האט זיך געקויפט א פלאץ הינטער בערלין, זיך פארפירט א שטאל פון געיעג פערד און ער האט געפירט א ברייט לעבן.

אין בערלין האט ער געשאפן עטלאכע פיקטיווע אקציאן געזעלשאפטן פאר קאלאניאל האנדל, פאר עקספלואטירן די נאפט קוואלן פון מאסול, די גאלד גרובען אין אלאסקא און א. וו. א דאנק די פארבינדונגען, וועלכע ער האט זיך געשאפן, איז אים געלונגען צו באקומען אן אנפירנדן פאסטן אין א לייפציקער פארטער פירמע שטערנמאן, בלוימאן און קא. און נאכדעם, ווי ער האט געמאכט עטלאכע רייזעס קיין ענגלאנד און סקאנדינאוויע, האט ער איבערגענומען די לייטונג פון דער בערלינער פיליע. א פאר חדשים שפעטער האט מען פעסטגעשטעלט אז ער האט באשווינדלט די פירמע אויף א האלבן מיליאן דייטשע מארק. שפיגלמאן האט ליקווידירט זיינע פריוואטע געשעפטן און ער איז אנטלאפן קיין פוילן.

די בערלינער פאליציי האט פאנאנדערגעשיקט צירקולארן. די צירקולארן האט פאנאנדערגעשיקט דער לאדזער אויספארשונגס אמט. אין די לאדזער צייטן האט שפיגלמאן זיך אפט געטראפן מיט זיינעם א פריינט קויפמאן.. איצט האט אן אגענט פון דער אויספארשונגס פאליציי דערזעען שפיגלמאנען אריינגיין אין א הויז. ער האט באלד ארויסגערופן פאליציי, וועלכע האט ארומגערינגלט דאס הויז.

דערזעענדיק פאליציי האט שפיגלמאן פארשטאנען, אז מען גייט אים ארעסטירן און ער איז ארויסגעשפרונגען פונם פענסטער פונם ערשטן שטאק. מען איז אין טורמע.

האט אים אבער געכאפט און אפגעפירט נאכדעם ווי שפיגלמאן וועט אפזיצן זיינע אורטיילן פאר די מעשים אין לאדז און אין קאליש, וועט ער ארויסגעגעבן ווערן צו דער דייטשער פאליציי.

א דרינגענדיקער מאס מיטינג

פון דער וויניפעגער שטאט קאמיטע
ווערט פארופן אויף
מיטוואך דעם 27טן מאי, 8.30 אין אוונט
אין גרויסן תלמוד תורה זאל
הרב הערסאן איינער פון די רעדנער
וויניפעגער שטאט קאמיטע

סייל פאסטערס

געמאכט
אין 24 שעה
שיין און צוציענד
ביי
"דאס אידישע ווארט"

מיר האבן אן אויסוואל פון הונדערטער קאטס פון די לעצטע צייכענונגען צו באצירן די פאסטערס

מיר טוען די גאנצע ארבעט

שיקט אונז בלויז איין די פרייזן פון די ארטיקלען וועלכע איר ווילט ארויס־שטעלן אויפן סייל — און מיר טוען שוין פאר אייך דאס איבעריקע

שרייבט אין וועלכער שפראך איר ווילט צו

THE ISRAELITE PRESS LIMITED
165 Selkirk Ave. Phones: 52 213 - 55 409

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר ארוועטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט לייו"	פאר 3 מאנאטן, $2.15 "
פאר א וואך, 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן, $4.00 "
פאר א מאנאט, 75 ס. "	פאר 1 יאר, $7.50 "

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

מעדיצינישער מאסאזש
מרס. ה. ע. סאלאווי, פראפ. מאסאזשיסטין. באהאנדלט פאראליזים, אלע פארמען פון רומאטיזם, טרוקענע באנקעס. 838 סאמערסעט בלאק, טעלעפאן 88 066; רעז. 53 410.

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
באגס, מאטארסייקלס, טראקס
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

קויפט איר א קאר?
איך־קאן פאר אייך איינשפארן פון 25 ביז 30 פראצענט אויף נייע און גענוצטע קארס. קארס איבערגענאנגענע פון האנט צו האנט אויסשליסלאך. אייער קאר ווערט אריינגענומען אין טרייד. לייכטע טערמס. זיך ווענדן צו
וויליאם ספיוואק
WILLIAM SPIVAK
טעלעפאן 27 986

W. G. Furnival
אפהאלסטערער
קארפעטס גערייניקט
טעלעפאן 31 960 310 קאלאני סט.

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

צו פארקויפן א דזשענעראל סטאר מיט א וואוינונג און צוויי ווערהייזער אין מוסהאס, מאניטאבא, ארום 120 מייל נ. וו. פון וויניפעג. גוטע פראפאזישאן פאר דעם ריכטיקן מאן. טעלעפאנירט 51 310 אדער זיך ווענדן אין 724 באיד עוועניו.

א זומער היים
צו פארקויפן, האלב אומזיסט, א 12 רום געפארנישטע הויז און א הילצערנע דיינינג רום צוגעבויט, 24 ביי 24. אפענער פייער פליים. אין גרענד ביטש. אורזאך פאר פארקויפן, איינגעטימער קראנק. אפן פאר אינספעקציע, דעם 24טן מאי. טעלעפאנירט 203 957 אדער פרעגט אין גרענד מארעי פאסט אפיס פאר איינצעלהייטן.

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן
Dominion Furniture Co., Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

וואנצן און קאקראוטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

מאטאריסטן
היט זיך אויס פון געפאר און פון א זיכערן טויט אין אייער אייגענעם גאראדזש פון מאנאקסייד גאז, דורך אויסשטאטן אייער גאראדזש מיט א זיכערן מיטל פאר בלויז $4.50. פאר איינצעלהייטן
טעלעפאנירט 36 851

אין שטאט, אין די ביטשעס און אויף אלע הייוועיס
אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועלכע עס איז טראנספער ארבעט, טעלעפאנירט צו
סימקינס טראנספער, 52 540
איר וועט זיין זייער צופרידן ארדערט ביי אונז אייערע
האלץ
די בעסטע האלץ צו ביליקע פרייזן
SIMKIN'S TRANSFER
456 STELLA AVE. PHONE 52 540

:: צו פארדינגען :: FOR RENT

צו פארדינגען א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 56 668.

צו פארדינגען א געפורנישטע רום מיט אלע באקוועמלאכקייטן אויף 328 מעננום עווע. (נאענט צו מיין סט. אדער סעלקירק)

צו פארדינגען א גרויסן קאטעדזש פון 9 רומס, $150 פאר'ן סעזאן. זיך ווענדן צו באקס 102, וויניפעג ביטש, מאן.

צו פארדינגען איין רום און א קיטשן אין א פריוואטער היים. עלעקטריק, גאז און אלע באקוועמלאכקייטן. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין 376 טשארלס סטריט.

וויניפעג ביטש. צו פארדינגען אדער צו פארקויפן א 5 רום קאטעדזש, סקרינד ווערענדע אין פראנט און ביים זייט. אינגאנצן געפארנישט. אנטהאלט פייער פליים און אלע באקוועמלאכקייטן. שרייבט צו דאס אידישע ווארט באקס 9732.

צו פארדינגען א גרויסע ליכטיקע רום. פאסיק פאר א באי אדער מיידל, מיט אדער אן בארד. נוצן דעם טעלעפאן, טעלעפאנירט 54 089, 382 עלפרעד עוועניו.

צו פארדינגען א גרויסע געפארנישטע רום פאסיק פאר צוויי יונגע לייט אדער מיידלאך, מיט בארד. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 5843.

סעלקירק אפארטמענטס
1059 סעלקירק עווע.
דריי רומס און באדרום, עלעקטריק אויוון און קיטשען. דער דאזיקער בלאק ווערט גרינדלאך באנייט און איבער דעקארירט. אוק פלארס ווערן געלייגט אין די האלס. רענט $27.50 א מאנאט.
THE ROYAL TRUST CO.
436 Main St. 846 478

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

א גליק פאר א קאמיוניטי
יונגערמאן, דערפארענער פעדאגאג אין עברית בעברית ובאנגלית, שו"ב פון גאוני יורופ ואמעריקע, בעל קורא, הארציקער בעל תפלה, בעל תוקע, גוטער דערפארענער מוהל, גלענצענדער רעדנער, זוכט א פאסטן, ווייטקייט קיין אפהאלט. שרייבט צו דאס אידישע ווארט באקס 5835.

ארבעטער פארלאנגט — HELP WANTED

פארלאנגט א מיידל פאר א קעש רעדזשיסטער, איינע וועלכע האט געארבעט אין א אפיס אדער אין א סטאר. קיין אנדערע זאל זיך ניט ווענדן. שרייבט וואו איר האט געארבעט. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 5853.

עס איז בלויז א פראגע פון מינוטן
אריינצושטעלן אן "ער" אין "דאס אידישע ווארט"
אייער טעלעפאן וועט אונז דערגרייכן אין געציילטע סעקונדן
טעלעפאנירט
52 213
און אייער "ער" וועט דערשיינען אין דער זעלביקער אויסגאבע

איך וויל אז איר זאלט געדיינקען אויב איר דארפט אינשורענס
פאר פייער לעבנס פארזיכערונג
פאנט מיר 52 619 אדער 21 989
אווטאמאביל פלייט גלאז האלדאפ
A. HARRIS ארעצקי

ספעשל וועדינג רינגס צו האלב פרייז
10% פלאטינום וועדינג רינגס, געזעצט מיט צען דיימאנדס, מאנופעקטשורערס פרייז — $45
18 קאראט ווייסע גאלד וועדינג רינגס געזעצט מיט
3 דיימאנדס $15.00
5 דיימאנדס $21.00
7 דיימאנדס $27.00
אייער קרעדיט איז גוט
יעדער ארטיקל וואס פארלאזט אונזער פעקטארי טראגט אונזער טרייד־מארק און אונזער געלט צוריק גאראנטיע
רינגען און אלע זאכן געמאכט פון פלאטינום און ווייסע גאלד, אונזער ספעציאליטעט. ווען איר דארפט ריפעירס זייט זיכער אז אונזערע פרייזן זיינען האלב פון די ריטייל סטארס.
BINDER & COMPANY
ש.ביינדער, אייגנטימער
Manufacturing Jewelers
307 Donalda Block
322 Donald St. Ph 24 725

פיינט אייער הויז איצט
שיין, גוט און ביליק
ריעלע ארבעט און צופרידנהייט
MAX GORDON
484 FLORA AVE.